

# TABLE DES MATIÈRES

LES QUESTIONS QU'ON SE POSE LE PLUS SOUVENT ..... 12

LES COUPS DE CŒUR DU ROUTARD ..... 13

## COMMENT Y ALLER ?

- EN AVION ..... 14
- EN BUS ..... 16
- EN TRAIN ..... 18
- LES ORGANISMES DE VOYAGES ..... 21

## AUTRICHE UTILE

- ABC DE L'AUTRICHE ..... 29
- AVANT LE DÉPART ..... 29
- ARGENT, BANQUES, CHANGE ..... 33
- BUDGET ..... 34
- CLIMAT ..... 35
- HÉBERGEMENT ..... 36
- JOURS FÉRIÉS, FÊTES  
ET FESTIVALS ..... 38
- LANGUE ..... 39
- LIVRES DE ROUTE ..... 41
- MÉDIAS ..... 42
  - Votre TV en français : TV5MONDE
  - FRANCE 24
- POSTE ..... 42
- SANTÉ ..... 42
- SITES INTERNET ..... 43
- TÉLÉCOMMUNICATIONS ..... 43
- TRANSPORTS INTÉRIEURS ..... 44
- URGENCES ..... 47

## HOMMES, CULTURE ET ENVIRONNEMENT

- BALS ..... 49
- BOISSONS ..... 49
- CUISINE ..... 51
- ÉCONOMIE ..... 53
- GÉOGRAPHIE ..... 54
- HISTOIRE ..... 54
- PATRIMOINE ..... 60
- PERSONNAGES ..... 62
- RELIGION ..... 68
- SAVOIR-VIVRE ET COUTUMES ..... 69
- SITES INSCRITS AU  
PATRIMOINE MONDIAL  
DE L'UNESCO ..... 70
- UNITAID ..... 70

## LE VORARLBERG

- MERVEILLES DE GUEULE ..... 71
- ARRIVER-QUITTER ..... 71
- ADRESSE UTILE ..... 72
- BREGENZ ..... 73
- Le Bregenzerwald
- DORNBERN ..... 81
  - Hohenems
- FELDKIRCH ..... 83

## 4 TABLE DES MATIÈRES

- La région alpine de Bludenz
- **LE MONTAFON ET LA ROUTE DE LA SILVRETTA** ..... 87
- La vallée du Montafon • La Sil-

vretta, entre Vorarlberg et Tyrol

- **LA KLEINWALSERTAL** ..... 89
- **LECH** ..... 90

## LE TYROL

- **UN PEU D'HISTOIRE** ..... 93
- **ADRESSE UTILE** ..... 93

### L'OUEST DU TYROL

#### De Sankt Anton à Innsbruck

- **SANKT ANTON AM ARLBERG** ..... 94
- Le Kaunertal
- **L'ÖTZTAL** ..... 97
- Oetz • Umhausen • Niederthai

• Längenfeld et Gries • Sölden  
• Gurgler Tal et Venter Tal

- **L'ABBAYE DE STAMS** ..... 102
- **INNSBRUCK** ..... 104
- Hungerburg • Igls • Mutters

### LE NORD-TYROL

#### D'Innsbruck à Kitzbühel

- **HALL IN TIROL** ..... 121
- Volders • Wattens • Schloss Tratzberg à Jenbach
- **L'ALPBACHTAL** ..... 124
- Alpbach • Rattenberg • Reith im

Alpbachtal • Kramsach

- **KITZBÜHEL** ..... 126
- Sankt Johann im Tirol

#### De Kitzbühel à Lienz

• Wildpark Aurach • Le musée des Mines de Jochberg

### LE TYROL ORIENTAL (OST TYROL)

- **LIENZ** ..... 132
- Aguntum • Lavant • Le massif du Zettlersfeld • Gaimberg et Nussdorf

• Le pic du Hochstein • La vallée de la Virgental • Le parc national des Hohe Tauern

## LE PAYS DE SALZBOURG

- **UN PEU DE GÉOGRAPHIE** ..... 139
- **ADRESSE ET INFOS UTILES** ..... 140

### LA VALLÉE DE LA SALZACH ET LE PARC NATIONAL DES HOHE TAUERN

- **LA ROUTE DU GROSSGLOCKNER** ..... 140
- Heiligenblut • Rossbach • Franz-Josefs-Höhe • Le tunnel de la Hochtor • Fuscher Törl • Edelweiss Strasse • Ferleiten
- **ZELL AM SEE** ..... 144
- Kaprun

• Krimml

#### De Zell am See à Bad Gastein

• Les gorges de Taxenbach • La vallée de Gastein

- **BAD GASTEIN** ..... 151

#### La vallée de la Salzach, de Lend à Hallein

• Les chemins d'alpage du pays de Pongau • La vallée de la Salzach • La forteresse Hohenwerfen • Les

#### De Zell am See à Krimml, par la vallée de la Salzach

- Uttendorf • Mittersill • Neukirchen

grottes des Géants de glace • Les chutes d'eau romantiques à Golling

- HALLEIN ..... 154
- BAD DÜRRNBERG ..... 156

## SALZBOURG ET SES ENVIRONS

- SALZBOURG ..... 157
  - Autour de l'aéroport : Stiegl-Brauwelt (la brasserie Stiegl)
  - Flugzeugmuseum (le musée de l'Aviation) • Salzburger Freilicht-museum (le musée de plein air) à Grossgmain
- LE CHÂTEAU DE HELLBRUNN ..... 183

• Anif • Le téléphérique de l'Untersberg

### De Salzbourg à Sankt Gilgen

- Le sanctuaire de Maria Plain
- SANKT GILGEN ..... 185
- Fuschl am See

## LE SALZKAMMERGÜT

- ADRESSES ET INFOS UTILES ..... 189

### À L'OUEST DE BAD ISCHL

- MONDSEE ..... 192
  - L'Attersee
- SANKT WOLFGANG ..... 194

### BAD ISCHL ET SES ENVIRONS

- BAD ISCHL ..... 196
  - Museum Fahrzeug-Technik-Luftfahrt (musée de l'Automobile, de la Technique et de l'Aviation) à Sulzbach • Katrin Seilbahn
- HALLSTATT ..... 200
  - Les grottes du Dachstein • Koppenbrüllerhöhle
- LA VALLÉE DE GOSAU ..... 206

### AU NORD DE BAD ISCHL

- GMUNDEN ..... 207
- TRAUNKIRCHEN ..... 209

## LA HAUTE-AUTRICHE

- LINZ ..... 211
  - Le Pöstlinberg • Botanischer Garden (le jardin botanique) à Freinberg
- LE MÜHLVIERTEL ..... 220
  - Hellmondsöd • Waldburg • Freistadt • Kefermarkt • Haslach • Rohr-

bach • L'abbaye de Schlägl à Aigen  
• Le nord du Mühlviertel

- LE CAMP DE CONCENTRATION DE MAUTHAUSEN ..... 224
  - Enns • Sankt Florian
- STEYR ..... 227

## LA VALLÉE DU DANUBE EN BASSE-AUTRICHE

- ADRESSE ET INFOS UTILES ..... 231
- SANKT PÖLTEN ..... 231
- Pottenbrunn Schloss • L'abbaye d'Herzogenburg

## La Nibelungengau

- L'église de Maria Taferl • Le château d'Artstetten • Pöchlarn

## La Wachau

- **MELK** ..... 237
  - Burgruine Aggstein • Schloss Schallaburg • Schloss Schönbühel
  - Weiten • L'église de Mauer bei Melk • Maria Laach • Schloss Roggendorf à Pöggstall
- **ENTRE MELK ET DÜRNSTEIN** ... 246
  - Spitz an der Donau • Weissenkirchen in der Wachau

- **DÜRNSTEIN** ..... 246
- **KREMS** ..... 250
  - Stein • Stift Göttweig • Loismum à Langenlois

## Le Waldviertel : du Danube à la Bohême

- Zwettl : Schloss Rappottenstein
- Horn : abbaye bénédictine d'Altenburg • Hardegg : le château baroque de Riegersburg, Retz

## Le Wagram et le Tullnerfeld

- Tulln • Kierling • Klosterneuburg

# VIENNE ET SES ENVIRONS

- **VIENNE** ..... 267

## Les villages vigneron

- Grinzing : Sievering, Neustift, Nussdorf, Josefsdorf et Leopoldsborg • Heiligenstadt
- **DE LA FORÊT VIENNOISE**

## À LA FRONTIÈRE SLOVAQUE ... 368

- Mödling • Hinterbrühl • L'abbaye de Heiligenkreuz • Mayerling
- Baden • Gumpoldskirchen • Laxenburg • Rohrau • Carnuntum
- Schloss Hof

# LE BURGENLAND

- **EISENSTADT** ..... 374
  - Burg Forchtenstein • Sopron
- **BALADE AUTOUR DU NEUSIEDLER SEE** ..... 379

- Rust • Mörbisch am See • Neusiedl am See • Frauenkirchen : Dorfmuseum Mönchhof, Halbturn Schloss • Podersdorf • Illmitz

# LA STYRIE

- **GRAZ** ..... 389
  - Le château d'Edenburg et l'Alte

- Galerie • La basilique de Mariatrost

## LA RÉGION DE GRAZ

- Stübing • L'abbaye de Rein • Bärnbach • Les haras de Piber

## À l'est de Graz

- L'abbaye de Pöllau : Pöllauberg
- L'abbaye de Vorau • Schloss Herberstein • Le château de Riegersburg

## Au sud de Graz

- **LA STYRIE TOSCANE** ..... 412
- **LES ROUTES DU VIN** ..... 413
  - La Südsteirische Weinstrasse : Ehrenhausen • Steinbach • La Sausaler Weinstrasse : de Kitzeck à Höch et Sankt Andrä • Sankt

Oswald, Lavamünd, Sankt Vincent	
• La Schilcher Weinstrasse et autres routes du vin	
• <b>STAINZ</b> .....	414
• Le château de Landsberg à Deutschlandsberg • Le château de Hollenegg	
• <b>BAD RADKERSBURG</b> .....	416
• Klöch, Tieschen et Straden	
<b>Au nord de Graz</b>	
• <b>BRUCK AN DER MUR</b> .....	419

• <b>MARIAZELL</b> .....	421
• La vallée de la Salza • La Wasserlochklamm	
<b>Au nord-ouest de Graz</b>	
• L'abbaye d'Admont	
<b>À l'ouest de Graz</b>	
• L'abbaye de Seckau	
• <b>JUDENBURG</b> .....	427

## LA CARINTHIE

• <b>UN PEU D'HISTOIRE</b> .....	429
• <b>ADRESSE ET INFO UTILES</b> .....	432
• <b>KLAGENFURT</b> .....	432

• Minimundus • Happ's Reptilienzoo • Planetarium • Europapark	
• Le musée Mahler à Maiernigg	

## LE WÖRTHER SEE

• <b>PÖRTSCHACH</b> .....	442
• <b>VELDEN</b> .....	443

• Reifnitz • Maria Wörth • Pyramidenkogel à Keutschach	
--	--

## L'OUEST DE LA CARINTHIE

• <b>VILLACH</b> .....	445
• Warmbad Villach • La route de la Villacher Alpe et le Dobratsch	
• Treffen • Le château de Landskron • Les lacs Faaker See et Ossiacher See	
• <b>SPITTAL AN DER DRAU</b> .....	451
• Le Goldeck • Le Milstätter See	

• Millstatt • Gmünd	
• <b>LA VALLÉE DE LA GAIL</b> .....	456
• Gailtaler Keesn • Sankt Stefan an der Gail • Vorderberg • Egg	
• Kirchbach • Sankt Daniel	
• <b>KÖTSCHACH</b> .....	457
• L'église de Laas • La Lesachtal	
• Obertillach	

## LE NORD DE LA CARINTHIE

• Maria Saal • Magdalensberg • Le château de Hochosterwitz	
• <b>SANKT VEIT AN DER GLAN</b> .....	461
• L'usine Funderwerk 3 à Sankt Donat • La vallée de la Gurk (Gurktal) : Althofen, Schloss Pöckstein, Strassburg, la cathédrale de Gurk	

ou la cathédrale de l'Assomption	
• Zwergenpark Gurktal	
• <b>FRIESACH</b> .....	465
• La brasserie de Hirt • Heinrich Harrer Museum à Hüttenberg	
• Bergbaumuseum à Knappenberg	

## LE SUD DE LA CARINTHIE

• <b>BAD EISENKAPPEL</b> .....	467
• <b>INDEX GÉNÉRAL</b> .....	474
• <b>OÙ TROUVER LES CARTES ET LES PLANS ?</b> .....	479